

## 9 abreviações que brasileiros usam na internet

### **Transcrição:**

E aí, galera do "Time to Learn Portuguese". Aqui é o Fabrício Carraro de novo, e no vídeo de hoje eu vou explicar para vocês nove das abreviações mais usadas por brasileiros na internet. Não só brasileiros, eu acredito que portugueses também usem a maioria dessas abreviações, mas a gente vai ver aqui uma primeira parte, porque esse vídeo vai ter outras partes também no futuro. Aqui a gente vai ver nove das mais importantes.

E isso é uma coisa normal que acontece no mundo de hoje, principalmente, no WhatsApp, por e-mail, no Messenger, quando você está conversando com os seus amigos e, para não escrever uma palavra inteira, você abrevia ela, você escreve uma versão menor dela.

Em inglês, por exemplo, muita gente escreve "idk - I D K", para dizer "I don't know". Esse é um exemplo, claro, do inglês. Em espanhol também tem outros exemplos, em russo, em qualquer língua e em português também.

E hoje vamos começar aqui já com a primeira dessas palavras, que é "vc", as letras 'V - C' são uma abreviação de 'você'. É bem óbvio, né? Você simplesmente remove as vogais e mantém as consoantes.

E vocês vão notar que esse é um padrão muito usado, isso de remover todas as vogais, ou quase todas as vogais. Às vezes você deixa a primeira vogal, mas remove todas as outras e a pessoa vai te entender, ela sabe o que você está falando. Então, 'você' vira "vc".

A segunda palavra aqui é "tbn" ou "tmb", às vezes também, mas geralmente "tbn", que é uma abreviação de 'também'. Em inglês seria "also", "too". Então, você pode ver, a mesma coisa aconteceu, mas aqui a gente tem dois M's, duas letras 'M' na palavra original, e eles removem uma, não precisa usar as duas na abreviação. Então, por isso "tbn" ou "tmb" significa 'também'.

A terceira palavra é um pouco diferente, ela é um jeito de você dar risada, mas de uma forma abreviada, e isso é considerado uma risada não muito forte, não é, por exemplo, o "lol" do inglês, que isso seria "laughing out loud", seria uma risada muito forte, muito alta.

Não, esse aqui é "rs", a letra 'R' – 'S' é uma abreviação de "risos". Ou seja, você está demonstrando que aquilo que você disse ou que a pessoa disse é engraçado, mas é uma risada um pouco mais tranquila, algo como "rs rs rs", só uma risadinha.



E a gente vai para o quarto, que esse sim é uma risada um pouco mais forte, que é a letra 'k' escrita pelo menos três vezes, mas você pode escrever muitas vezes, 10 vezes, 15 vezes se você quiser. Então, "kkk", "kkkkk", quantas vezes você quiser, que isso sim é uma risada um pouco mais alta, um pouco mais forte, equivalente ao "lol" do inglês.

E muita gente acha estranho usar a letra "K" para rir, mas isso vem de razões históricas do Brasil. Muita gente demonstrava uma risada na escrita, usando "hahaha", como em inglês, como em muitas línguas também, mas outra forma era com a letra 'K' também, então "kkk". Por isso você vai encontrar essas duas formas, ou também a forma do "rs" para uma risada um pouco mais contida, um pouco mais calma.

A quinta palavra aqui é "bjs" - isso não é uma banda coreana de K-pop não - isso é uma abreviação de 'beijos'. Ou seja, você está mandando beijos, "kisses" para a pessoa. Pode ser durante a conversa, mas geralmente você manda no final de uma conversa.

Então, você vai dormir, por exemplo, e no Brasil é muito comum você mandar ou abraços ou beijos para uma pessoa, para um amigo, para os seus pais, antes de você terminar uma conversa. Isso pelo telefone mesmo, mas também online no WhatsApp, no Messenger. Então "bjs" seria esses beijos, "tchau, beijos", que você manda geralmente no final de uma conversa.

A sexta abreviação é "ctz", que é uma abreviação de "certeza" ou "com certeza". Ou seja, uma pessoa te fez uma pergunta, ou ela deu uma opinião, que seria: "Hum... Eu acho que vai chover amanhã", por exemplo, e você responde "ctz", "com certeza" - "I'm certain" em inglês - você tem realmente certeza, você está seguro que isso realmente vai acontecer.

A sétima palavra é "blz", que é uma das palavras mais usadas em português. Essa é uma das gírias mais usadas em português, que é 'beleza'. A palavra 'beleza' originalmente significa "beauty" em inglês. Ou seja, que alguma coisa é bonita, uma pessoa é bonita, alguma coisa é bonita. Mas ela é muito usada como gíria no Brasil para dizer 'Ok', 'tudo bem', 'concordo'.

Ou seja, você está concordando com que a pessoa disse, ou você está falando que isso está bom para você. Ela pergunta: "A gente pode se encontrar às 6 da tarde?" E você responde: "blz, ok, está bom para mim". E aí, a gente abrevia esse 'beleza' para "blz", novamente removendo as vogais e mantendo só as consoantes.

A oitava abreviação que a gente vai ver hoje é "vdd", uma abreviação da palavra 'verdade'. Ou seja, você está dizendo para a pessoa que aquilo é real, que aquilo é verdadeiro, aquilo é verdade, que seria "true" em inglês.



E a nona e última abreviação que a gente vai ver hoje nesse vídeo é também de uma gíria. A abreviação é "vlw", e você vai estranhar, porque você pode pensar: "Ué, mas não existe a letra 'W' em português."

Realmente não existe. Isso é uma abreviação da palavra 'valeu', que a palavra 'valeu', geralmente ela é usada como um sinônimo mais informal, é uma gíria, para você dizer 'obrigado'. Então, alguma pessoa fez alguma coisa para você, e você responde: "valeu", "obrigado". É a mesma coisa - mais informal, claro.

Mas como eu falei, nas abreviações a gente prefere remover as vogais. Então, em vez de usar a letra 'U' no final, você troca pelo 'W'. Isso é uma coisa que as pessoas, geralmente mais jovens, fazem simplesmente para parecer mais "cool", mais legais com os amigos delas. Então, escrever a palavra 'valeu' trocando o 'U' pelo 'W'. E aí, quando você abrevia, você abrevia usando o 'W' e não o 'U'. Por isso a gente tem essa abreviação "vlw" da palavra 'valeu'.

Mas essas foram nove das abreviações mais comuns, mais usadas por brasileiros na internet, no WhatsApp, no Messenger. Se você conhecia já alguma delas, escreve aqui para mim nos comentários. Se você não conhecia, espero que você goste, que você tenha aprendido.

E como sempre, se você quer aprender mais do português e saber como aprender, você pode baixar o meu ebook e audiobook "Como Aprender Português" totalmente grátis aqui na descrição do vídeo ou na Bio na minha página do Instagram "Time to Learn Portuguese".

Então, por hoje é isso, galera.

Até a próxima! Tchau tchau!

